## Original (for SUBMISSION) - printed on 03.04.2002 04:02:34 PM

0	For receiving Office use only	
0-1	International Application No.	
0-2	International Filing Date	
0-3	Name of receiving Office and "PCT International Application"	
0-4	Form - PCT/RO/101 PCT Request	
0-4-1	•	
0-4-1	Prepared using	PCT-EASY Version 2.92 (updated 01.01.2002)
0-5	Petition	
	The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty	
0-6	Receiving Office (specified by the applicant)	International Bureau of the World Intellectual Property Organization (RO/IB)
0-7	Applicant's or agent's file reference	NM5213
1	Title of invention	METHOD AND SYSTEM FOR PROXYING A MESSAGE
II	Applicant	
II-1	This person is:	applicant only
11-2	Applicant for	all designated States except US
11-4	Name	NOKIA CORPORATION
11-5	Address:	Keilalahdentie 4
		FIN-02150 Espoo
	·	Finland
II-6	State of nationality	FI
11-7	State of residence	FI
III-1	Applicant and/or inventor	
III-1-1	This person is:	applicant and inventor
III-1-2	Applicant for	US only
III-1-4	Name (LAST, First)	HÖNEISEN , Bernhard
III-1-5	Address:	Huopalahdentie 8 B 26
		FIN-00330 Helsinki
		Finland
III-1-6	State of nationality	СН
III-1-7	State of residence	FI

## Original (for SUBMISSION) - printed on 03.04.2002 04:02:34 PM

	A - di - a - di - di - di - di - di - di	
111-2	Applicant and/or inventor	
III-2-1	This person is:	applicant and inventor
111-2-2	Applicant for	US only
III-2 <del>-4</del>	Name (LAST, First)	EKMAN, Jani
111-2-5	Address:	Jokioistentie 11
		FIN-36270 Kangasala
		Finland
111-2-6	State of nationality	FI
111-2-7	State of residence	FI
IV-1	Agent or common representative; or address for correspondence The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as:	agent
IV-1-1	Name (LAST, First)	UNGERER, Olaf
IV-1-2	Address:	Eisenführ, Speiser & Partner
		Arnulfstr. 25
		D-80335 Munich
0/40	Talankasa Na	Germany
IV-1-3	Telephone No.	+49 89 54 90 75 0
IV-1-4	Facsimile No.	+49 89 54 90 75 29
V V-1	Designation of States Regional Patent	AP: GH GM KE LS MW MZ SD SL SZ TZ UG ZM
	(other kinds of protection or treatment, if any, are specified between parentheses after the designation(s) concerned)	ZW and any other State which is a Contracting State of the Harare Protocol and of the PCT  EA: AM AZ BY KG KZ MD RU TJ TM and any other State which is a Contracting State of the Eurasian Patent Convention and of the PCT  EP: AT BE CH&LI CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LU MC NL PT SE TR and any other State which is a Contracting State of the European Patent Convention and of the PCT  OA: BF BJ CF CG CI CM GA GN GQ GW ML MR NE SN TD TG and any other State which is a member State of OAPI and a Contracting State of the PCT
V-2	National Patent (other kinds of protection or treatment, if any, are specified between parentheses after the designation(s) concerned)	AE AG AL AM AT AU AZ BA BB BG BR BY BZ CA CH&LI CN CO CR CU CZ DE DK DM DZ EC EE ES FI GB GD GE GH GM HR HU ID IL IN IS JP KE KG KP KR KZ LC LK LR LS LT LU LV MA MD MG MK MN MW MX MZ NO NZ OM PH PL PT RO RU SD SE SG SI SK SL TJ TM TN TR TT TZ UA UG US UZ VN YU ZA ZM ZW

## Original (for SUBMISSION) - printed on 03.04.2002 04:02:34 PM

V-5	Precautionary Designation Statement	
	In addition to the designations made	
	under items V-1, V-2 and V-3, the	
	applicant also makes under Rule 4.9(b)	
	all designations which would be permitted under the PCT except any	
	designation(s) of the State(s) indicated	
	under item V-6 below. The applicant	
	declares that those additional	
	designations are subject to confirmation	
	and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15	
	months from the priority date is to be	
	regarded as withdrawn by the applicant	
V-6	at the expiration of that time limit.	
	Exclusion(s) from precautionary designations	NONE
VI-1	Priority claim of earlier international	
VI-1-1	application Filing date	10 7 0000 (10 01 0000)
		10 January 2002 (10.01.2002)
VI-1-2	Number	PCT/EP02/00190
VI-1-3	PCT receiving Office	EP
VI-2	Priority document request	
	The receiving Office is requested to	VI-1
	prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of	
	the earlier application(s) identified	
	above as item(s):	
VII-1	International Searching Authority	European Patent Office (EPO) (ISA/EP)
VIII	Chosen	
VIII-1	Declarations  Declaration as to the identity of the	Number of declarations
V 111- 1	inventor	-
VIII-2	Declaration as to the applicant's	-
	entitlement, as at the international filing	
	date, to apply for and be granted a patent	
VIII-3	Declaration as to the applicant's	_
	entitlement, as at the international filing	
	date, to claim the priority of the earlier	
VIII-4	application  Declaration of inventorship (only for the	
V 111-4	purposes of the designation of the	-
	United States of America)	
VIII-5	Declaration as to non-prejudicial	_
	disclosures or exceptions to lack of	
IX	Check list	number of sheets electronic file(s) attached
IX-1	Request (including declaration sheets)	4 -
IX-2	Description	19 -
IX-3	Claims	4 -
IX-4	Abstract	1 EZABSTOO.TXT
IX-5	Drawings	6 -
IX-7	TOTAL	34
	Accompanying items	paper document(s) attached electronic file(s) attached
IX-8	Fee calculation sheet	<b>√</b>  -
IX-17	PCT-EASY diskette	- Diskette
IX-19	Figure of the drawings which should	3
IX-20	accompany the abstract  Language of filing of the	721 : -1
·A-40	international application	English

Original (	for	SUBMISSION)	- printed	00.03.0	14 2002	04:02:34	PM
Ongmai (	, IOI	200WI32IOM	- printed	on os.u	M.4UU4	04.02.34	1 14

X-1	Signature of applicant, agent or common representative	2(1
X-1-1	Name (LAST, First)	UNGERER, Olaf

### FOR RECEIVING OFFICE USE ONLY

10-1	Date of actual receipt of the purported international application	
10-2	Drawings:	
10-2-1	Received	
10-2-2	Not received	
10-3	Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application	
10-4	Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2)	
10-5	International Searching Authority	ISA/EP
10-6	Transmittal of search copy delayed until search fee is paid	

#### FOR INTERNATIONAL BUREAU USE ONLY

11-1	Date of receipt of the record copy by	
	the International Bureau	

## PCT (ANNEX - FEE CALCULATION SHEET) Original (for SUBMISSION) - printed on 03.04.2002 04:02:34 PM

(This sheet is not part of and does not count as a sheet of the international application)

0	For receiving Office use only	T	or the international applications	
-	1			
0-1	International Application No.	•		
0-2	Date stamp of the receiving Office			
		<u></u>		
0-4	Form - PCT/RO/101 (Annex)			
0-4-1	PCT Fee Calculation Sheet			
0-4-1	Prepared using	PCT-EASY Vers		
0-9	Applicantly on a seal of the section of	(updated 01.0	1.2002)	
2	Applicant's or agent's file reference	NM5213		
	Applicant	NOKIA CORPORA		
12 12-1	Calculation of prescribed fees Transmittal fee T	fee amount/multiplier	Total amounts (CHF)	
12-2-1	Search fee S		100	
12-2-2	International search to be carried out by	<b>□</b>	1.383	
12-3	International fee	EP		
12-0	Basic fee			
12-4	(first 30 sheets) b1  Remaining sheets	650		
12-4		4		
	(-7	15		
12-6	Total additional amount b2	60		
12-7	b1 + b2 = B	710		
12-8	Designation fees			
12-9	Number of designations contained in international application	93		
12-9	Number of designation fees payable (maximum 5)	5		
12-10	Amount of designation fee (X)	140		
12-11	Total designation fees D	700		
12-12	PCT-EASY fee reduction R	-200		
12-13	Total International fee (B+D-R)	↔	1.210	
12-14	Fee for priority document			
	Number of priority documents requested	1		
12-15	Fee per document (X)	0		
12-16	Total priority document fee P	D D	0	
12-17	TOTAL FEES PAYABLE (T+S+I+P)	₽	2.693	-
12-19	Mode of payment	authorization	to charge deposit accor	unt
12-20	Deposit account instructions			
	The receiving Office:	International	Bureau of the World	
		Intellectual :	Property Organization	
		(RO/IB)		
12-20- 1	Authorization to charge the total fees indicated above.	<b>✓</b>		
12-20- 2	Authorization to charge any deficiency or credit any overpayment in the total	✓		
	fees indicated above.			
12-20-	Authorization to charge the fee for	✓		
3	priority document.	L		

# PCT (ANNEX - FEE CALCULATION SHEET) Original (for SUBMISSION) - printed on 03.04.2002 04:02:34 PM

NM5213

12-21	Deposit account No.	15 727
12-22	Date	03 April 2002 (03.04.2002)
12-23	Name and signature	UNGERER, Olaf

#### **VALIDATION LOG AND REMARKS**

13-2-3	Validation messages	Green?	
	Names	Applicant 1.: Telephone No. missing	
		Green?	
		Applicant 1.: Facsimile No. missing	
13-2-4	Validation messages	Yellow	
	Priority	Priority 1: The priority document	
		requested does not appear to have been	
_		filed with the receiving Office	
13-2-7	Validation messages Contents	Yellow!	
		The power of attorney or a copy of the	
		general power of attorney will need to	
		be furnished unless all applicants sign	
		the request form.	
13-2-9	Validation messages Payment	Green?	
	rayment	Please ensure that you have a valid	
		deposit account with the receiving	
		Office selected.	